



GWYBODAETH BWYSIG: CAU FFYRDD YN YR ARDAL AR GYFER TREIATHLON Y BALA AR DDYDD SUL 6ED O FEDI 2026

Bydd Treiathlon y Bala yn cael ei gynnal ar **ddydd Sul, 6ed o Fedi eleni**. Byddwn yn gweithio mewn partneriaeth gyda Cyngor Gwynedd i gynnal y digwyddiad hwn.

I sicrhau diogelwch y cystadleuwyr, bydd y ffordd ganlynol ar gau a gall hyn effeithio eich cynlluniau teithio:

- **09.00 - 15.00: A494 rhwng Canolfan Hamden Penllyn, y Bala a Rhydymain**

Bydd Tim Rheoli Traffig yn gweithredu y cau a sicrhau fod mynediad i gerbydau argyfwng drwy gydol yr amser. Bydd dargyfeiriad wedi ei arwyddo mewn lle hefyd.

Bydd y ffordd ar lan ddeheuol Llyn Tegid (B4403) yn dal i fod ar agor i gyrraedd Llanuwchllyn a Llangywer. Ni fydd mynediad pellach na Llanuwchllyn.

Diolch o flaen llaw am eich dealltwriaeth ac amynedd.



IMPORTANT INFORMATION: ROAD CLOSURES IN YOUR AREA FOR TRIATHLON Y BALA ON SUNDAY 6TH SEPTEMBER 2026

Triathlon y Bala will be taking place on **Sunday 6th September**. We are working in partnership with Gwynedd Council to host this event.

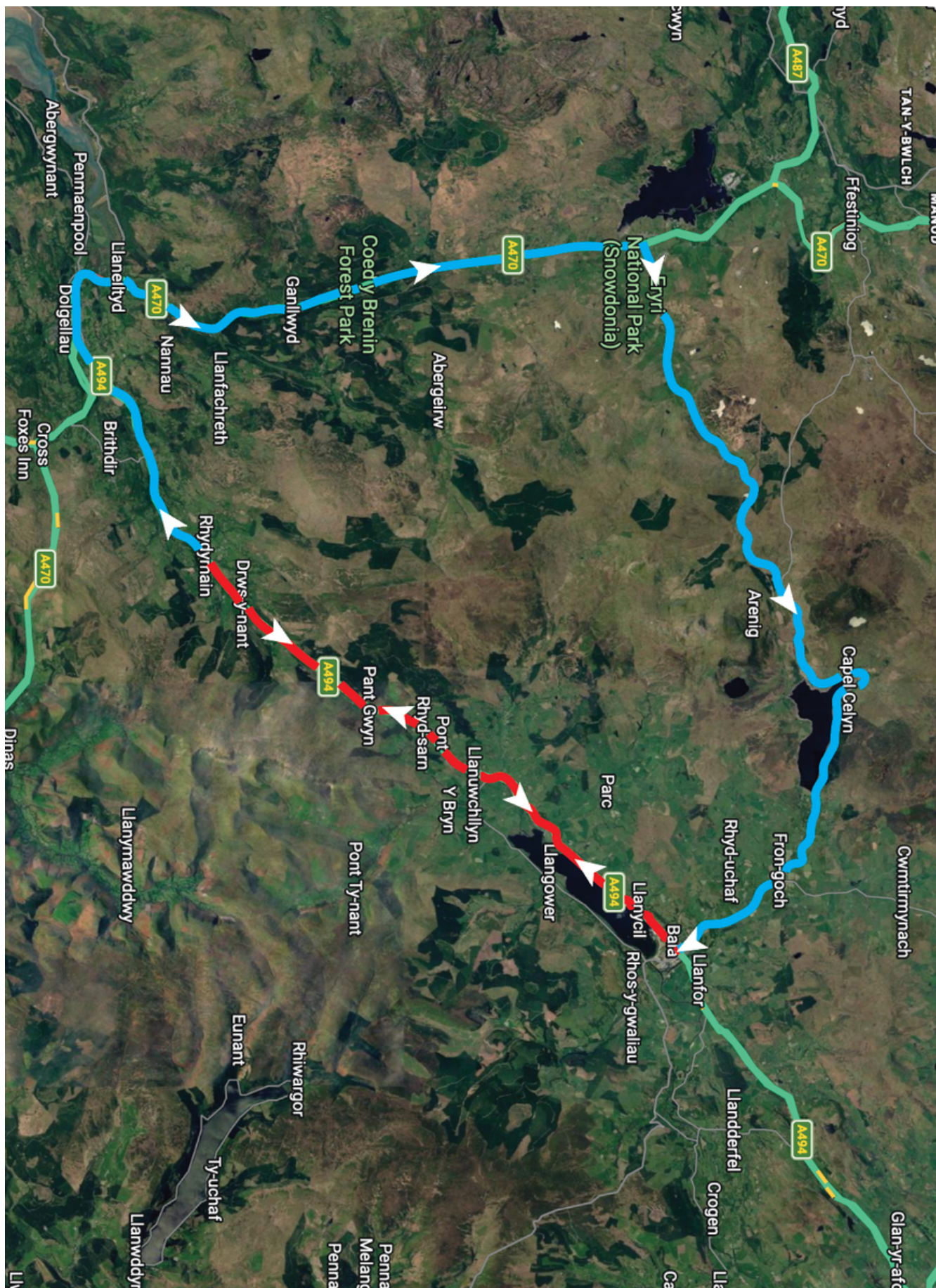
To ensure competitor safety, the following roads will be closed and may affect your travel:

- **09.00 - 15.00: A494 between the Penllyn Leisure Centre in Bala, and Rhydymain**

Traffic Management Operatives will be in place to enforce the closure and ensure access for emergency vehicles. A signed diversion will be in place.

The road along the southern edge of Llyn Tegid (B4403) will be open for local access to Llanuwchllyn and Llangywer. There will be no access for vehicles beyond Llanuwchllyn.

We thank you in advance for your understanding and patience.



Gwyrriad mewn lle

Diversiynary route

Wedi Cau 09:00-15:00

Closure 09:00-15:00